

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 134 (2008)  
**Heft:** 1

**Artikel:** Fristgerecht  
**Autor:** Bannwart, Ernst  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-596950>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 15.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

### Capisce?

*In einem trendigen Café in der besten Stadt der Welt treffen ein Gast (Mitte dreissig, konservativ, Anzug) auf die Bedienung (junge Frau, modern, bauchfrei):*

Bedienung: «Hallo. Was darf ich dir bringen?» (in Trendlokalen wird jeder geduzt, das gehört sich so)

Gast: «Ein Milchkaffee, bitte.»

B: «Wie bitte?»

G: «Ein Milchkaffee. Mit Zucker.»

B: «Wir haben Kaffee Crème, Espresso, Cappuccino und Latte macchiato.»

G: «Sie haben ... du hast kein Milchkaffee?»

B: «Nein. Hier ist die Getränkekarte. Soll ich später nochmals kommen?»

G: «Nein, warte, wie war das Letzte nochmal?»

B: «Latte macchiato?»

G: (schaut in die Karte) «Ja, Latte macchiato. Kostet sechs Franken.»

B: «Ist aber fein.»

G: «Äh, was ist das?»

B: «Heisse Milch in einem hohen Glas. Am Schluss ein Espresso rein. Schmeckt gut. Das trinken viele.»

G: Heisse Milch mit Kaffee?»

B: «Genau. In einem hohen Glas.»

G: «Milchkaffee?»

B: «Latte macchiato.»

G: «Milchkaffee ...»

B: «Hör mir zu: Wir haben keinen Milchkaffee. Niemand trinkt hier Milchkaffee. Abgesehen davon hätten wir keine passenden Tassen dafür.»

G: «Meinetwegen kannst du mir eine normale Tasse geben.»

B: «Ja ja. Was möchtest du nun bestellen?»

G: «Ich bezahle doch nicht sechs Franken für einen Milchkaffee.»

B: «Latte macchiato, Mann! Ich mache doch hier nicht den Clown für dich (dreht sich zum Barkeeper). Goran, komm mal.»

G: «Nein, nein, lass nur.»

B: «Und?»

G: «Eine Cioccolata calda, bitte.»

B: «Heisse Schokolade?»

G: «Nein nein, Cioccolata calda. – Ach, vergiss es, bring mir bitte ein Bier. Im Glas.»

Jürg Ritzmann

### Fristgerecht

Das Leben ist, was mir gefällt  
Im Grunde fristgerecht bestellt  
Wer immer auch am Leben ist  
Steht unter irgendeiner Frist

Wir kommen fristgerecht zur Welt  
Die uns befristet unterhält  
Und lernen erst mal aufrecht stehen  
Befristet dann zur Schule gehen

Und ist die rechte Frist gekommen  
Wird jede/r in die Pflicht genommen  
Vom Staat zur Wehrpflicht aufgelistet  
Gehen wir zum Dienst, auch das befristet

Die Lehre und das Studium  
Sind nach gegebenen Fristen um  
Danach sind wir auf dieser Welt  
Zumeist befristet angestellt

Wir halten uns an Zahlungsfristen  
Sind jeden Sonntag brave Christen  
Und selbst bei einer Sündigung  
Bleibt fristlos nur die Kündigung

Wenn uns die Liebe überlistet  
Wird allenthalben eingestiftet  
Wir hoffen allesamt dabei  
Dass unsre Liebe ewig sei

Mal geht das gut, mal ist es trist  
Und selbst wenn es doch nicht so ist  
Hilft eine Frist uns zu verstehen  
Die Erde wird sich weiterdrehen

So fristen wir das Dasein eben  
Als könnten wir noch ewig leben  
Wobei man nur zu gern vergisst  
Dass gar nichts unbefristet ist

Doch lasst uns hier nicht weiter grübeln  
So bleibt der Welt trotz allen Übeln  
Zumindest doch die Gnadenfrist  
Dass unser Sein befristet ist

Ernst Bannwart

## Interaktiv

### Unerwünschtes Telefon-Marketing: intelligente Ausreden

Sie sind genervt durch diese aufdringlichen Anrufe von Call-Centern, die Ihnen etwas aufschwätzen wollen? Regen Sie sich nicht auf, schlagen Sie mit ebenso unfairen Attacken zurück, Sie sparen Zeit und Nerven und können sich über Ihre Erfolge der besonderen Art freuen!

Kreuzen Sie Ihre persönliche Ausrede an und legen Sie den Zettel neben das Telefon.

#### Weinverkauf:

- Ich bin total abstinent.
- Ich habe einen Leberschaden.
- Ich habe ein eigenes Weingut im Piemont.

#### Versicherung:

- Mein Partner hat eine eigene Agentur.
- Mein Vermögensberater hat gerade alle Policen erneuert.
- Ich bin seit drei Jahren ausgesteuert.

#### Auto:

- So ein Zufall: Ich habe heute gerade mein neues bekommen.
- Ich gehöre der militanten Fraktion «autofreie Schweiz» an.
- Ich habe meinen Führerschein aus Altersgründen freiwillig abgegeben.

#### Computerkurs:

- Hallo Kollegin, ich bin Dozent dafür!
- Nein danke, ich schreibe alles von Hand.
- Solche Dinger sind ein Werkzeug des Teufels!

#### Freizeitverhalten:

- Ich bin Manager(in) und arbeite sieben Tage die Woche voll durch.
- Saufen – saufen – saufen.
- Ich bereite mich gerade auf die Marathon-WM vor.

#### Für sonstige Fälle:

- Sorry, mein Bus fährt in zwei Minuten.
- Kann ich Ihr Produkt über meine Sozialhilfe finanzieren?
- Stören Sie gerne bei einer Beerdigungsfeier?

Wolf Buchinger